

راهنمای برنامه‌ی درمانی لید کامب

ویرایش ۲۰۱۴

ترجمه

عاطفه مؤذنی: (کارشناس ارشد گفتاردرمانی)

میثم شفیعی: (کارشناس ارشد گفتاردرمانی)

سید شهاب‌الدین حسینی نسب: (کارشناس ارشد گفتاردرمانی)

آزاده امیریان: (کارشناس ارشد گفتاردرمانی)

عنوان و مترجمین	راهنمای برنامه‌ی درمانی لیدکامب ویرایش ۲۰۱۴
مشخصات نشر	عاطفه مؤذنی، میثم شفیعی، سید شهاب‌الدین حسینی نسب، آزاده امیریان
مشخصات ظاهری	اصفهان، تولید علم، ۱۳۹۴
شابک	۴۶ ص، ۲۹،۷*۲۱
وضعیت فهرست‌نویسی	۳-۳-۹۵۳۴۳-۶۰۰-۹۷۸
یادداشت	فیپای مختصر
یادداشت	فهرست‌نویسی کامل این اثر در نشانی http://opac.nlai.ir قابل دسترسی است.
یادداشت	عنوان اصلی: <u>The Lidcombe program Treatment Guide</u> .
یادداشت	ترجمه عاطفه مؤذنی، میثم شفیعی، سید شهاب‌الدین حسینی نسب، آزاده امیریان.
یادداشت	نویسندگان آن یکمن، مارک انسلو، مارگارت وبر، الیزابت هریسون، ...
یادداشت	کتابنامه
شناسه افزوده	یکمن، آن
شناسه افزوده	<u>Packman, An</u>
شناسه افزوده	مؤذنی، عاطفه ۱۲۵۷ - مترجم
شماره کتابشناسی ملی	۳۷۹۸۲۷۷

نام کتاب	راهنمای برنامه‌ی درمانی لیدکامب ویرایش ۲۰۱۴
مترجمین	عاطفه مؤذنی، میثم شفیعی، سید شهاب‌الدین حسینی نسب، آزاده امیریان
ناشر	نشر تولید علم
صفحه‌آرا	زهرا مسائلی
نوبت چاپ	اول
شمارگان	۱۰۰ تیراژ
بها	۷۰۰۰ تومان
همراه تولید	۰۹۱۳۸۰۴۰۲۹۶
همراه فروش	۰۹۱۶۲۹۷۱۱۲۴

اندازه‌گیری

مقیاس شدت (SR)

هدف SR

اهداف درمانی مشخص شده توسط SR

یک اندازه‌گیری قابل انعطاف

SRهای دقیق والدین ضروری است

نمره‌دهی SR تحت وب

آموزش SR به والدین

درصد هجاهای لکنت سده (%SS)

بازخوردهای کلامی والدین

بازخوردهای کلامی مربوط به گفتار بدین جهت

تحسین

درخواست خود ارزیابی

توصیف (آگاهی دادن)

بازخوردهای کلامی در مواقع بروز لکنت واضح

آگاهی

درخواست خود اصلاحی

بازخوردهای کلامی اختیاری برای والدین

تحسین برای خود اصلاحی خودانگیخته

چند مورد ضروری در مورد بازخوردهای کلامی والد

بازخوردهای کلامی هنگام گفتگوهای سازمان یافته

بازخوردهای کلامی هنگام گفتگوهای سازمان نیافته

مرحله ۲

ملاقات‌های کلینیکی برنامه‌ی لیدکامب

ملاقات‌های کلینیکی مرحله ۱

ملاقات‌های کلینیکی مرحله ۲

شواهد برنامه‌ی لیدکامب تا ژانویه ۲۰۱۴

تحقیقات بالینی

منا آنالیز

تحقیقات انتقال

تحقیقات پایه

تعداد جلسات کلینیکی مورد نیاز برای مرحله ۱

چکلیست برنامه‌ی لیدکامب

راهنمای استفاده از چکلیست

تعریف پاسخ‌ها - تقریباً هرگز / گاهی اوقات / اکثر اوقات

توسعه‌ی چکلیست

اجزای درمان

الزامات بالینی (نکات بالینی)

منابع اصلی

با توجه به استقبال درمان‌گران و فراگیرشدن برنامه لیدکامپ به عنوان یک برنامه موثر برای درمان لکنت در کودکان پیش از دبستان در کشور ایران، برآن شدیم تا مجموعه‌ای مختصر، و کاربردی و به روز شده‌ای از این برنامه را جهت استفاده در کار بالینی فراهم نمائیم. کتاب حاضر، ترجمه راهنمای برنامه لیدکامپ و چک لیست این برنامه در مرحله گفتگوهای سازمان‌یافته می‌باشد.

همزمان با ترجمه شبیه‌هایی در مورد برنامه لیدکامپ با حضور تعدادی از آسیب‌شناسان گفتار و زبان تشکیل شد و ابهامات ترجمه‌ای با رایزنی و سؤال از پروفسور مارک آنسلو (یکی از پایه‌گذاران برنامه) از طریق ایمیل برطرف گردید. امید که این مجموعه یاریگر درمان‌گران و کار بالینی و درمان کودکان دارای لکنت باشد.

برخود لازم می‌دانیم از درمان‌گران شرکت‌کننده در نشست‌ها که انگیزه این کار را برای ما فراهم نمودند تشکر کنیم.

مقدمه

موضوعات تخصصی

فرد دارای صلاحیت^۱

فردی که برنامه‌ی لیدکامب را اجرا می‌کند با عناوین مختلفی در زبانهای مختلف شناخته می‌شود. در این راهنما از کلمه‌ی عمومی درمان‌گر^۲ استفاده شده است.

نکته مهم

نیاز است یک درمان‌گر، تخصص، والدین را در طول برنامه‌ی لیدکامب تحت آموزش، راهنمایی و نظارت قرار دهد. این راهنما به عنوان مرجعی برای درمان‌گران و والدین در طول این برنامه در نظر گرفته شده است. این درمان برای اجرا توسط والدین به صورت مستقل از درمان‌گر نمی‌رسد. نه تنها این راهنما بلکه هیچ نوشته‌ای نمی‌تواند جایگزین آموزش تخصصی برنامه‌ی لیدکامب شود.

انجمن مربیان برنامه‌ی لیدکامب^۳

آموزش بالینی کارشناسی ارشد، توسط انجمن مربیان برنامه‌ی لیدکامب ارائه می‌شود [۱]. این انجمن در ۹ کشور عضو دارد و آموزش را در کشورهای دیگر نیز انجام می‌دهد. این آموزش شامل دو روز برای دستورالعملها و پیگیری بعدی می‌باشد.

یک درمان رفتاری^۴

برنامه‌ی لیدکامب یک درمان رفتاری است که لکنت کودکان را مد نظر قرار می‌دهد. در طول برنامه‌ی لیدکامب، به هیچ عنوان از کودکان تحت درمان خواسته نمی‌شود الگوی صحبت کردن عادی خود را تغییر دهند. والدین تحت هیچ شرایطی نه عادات گفتاری معمولی خود را تغییر می‌دهند، نه سبک زندگی خود را. به غیر از ارائه‌ی بازخوردهای کلامی به گونه‌ای که در این راهنما توضیح داده شده است. والدین، یا گاهی اوقات پرستاران، برنامه‌ی درمانی لیدکامب را با آموزش و نظارت یک درمان‌گر متخصص اجرا می‌کنند.

1- Qualified practitioners

2- Clinician

3- Trainers Consortium

4- Behavioural